



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH

Katowice, dnia 15 listopada 1962 r.

Nr 8

Poz. 43—47

Poz

## Przepisy obowiązujące

- 43 — Uchwała nr 23/183 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego wsi Siedlec Duży, w gromadzie Gniazdów, w powiecie myszkowskim.
- 44 — Uchwała nr 24/204 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gromady Przybynów w powiecie myszkowskim.

## Publikacje

- 45 — Obwieszczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Naro-

dowej w Katowicach o zmianie przepisów wprowadzających na obszarze województwa katowickiego zakaz sprzedaży napojów alkoholowych w dniach wypłat wynagrodzeń za pracę.

- 46 — Obwieszczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Katowicach w sprawie ustalenia opłat z tytułu korzystania z terenów w miastach i osiedlach województwa katowickiego.
- 47 — Ogłoszenie o sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa.

## Przepisy obowiązujące

43

### UCHWAŁA nr 23/183

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie

z dnia 22 września 1962 r.

w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego wsi Siedlec Duży, w gromadzie Gniazdów, w powiecie myszkowskim.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie działając na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16) oraz w oparciu o art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) —

postanawia:

1. Zatwierdzić uproszczony plan ogólny wsi Siedlec Duży, w gromadzie Gniazdów w powiecie myszkowskim — opracowany przez Powiatową Pracownię Urbanistyczną w Myszkowie.
2. Ogłosić niniejszą uchwałę w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej, na tablicy ogłoszeń Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie i Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Gniazdowie z siedzibą w Koziegłowach oraz w lokalnym czasopiśmie.
3. Polecieć Pracowni Urbanistycznej przy Wydziale Urbanistyki i Architektury w Myszkowie — udzielanie odpowiednich informacji zainteresowanym stronom na ich wnioski — o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.
4. Plan ogólny uzyskuje moc obowiązującą z dniem ogłoszenia niniejszej uchwały w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.
5. Odstępstwa od planu mogą być dokonane jedynie za zgodą organu, który zatwierdził dany plan. Odstępstwa nie mogą obejmować zmian podstawowych elementów planu. Zmiany takie mogą być wprowadzone jedynie w trybie ustalonym dla opracowywania, uzgadniania i zatwierdzania planów.

Leszek Tobijański  
Sekretarz Prezydium

Stanisław Rosikoń  
Przewodniczący Prezydium

44

### UCHWAŁA nr 24/204

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie

z dnia 11 października 1962 r.

w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gromady Przybynów w powiecie myszkowskim.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie działając na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16) oraz w oparciu o art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) —

postanawia:

1. Zatwierdzić uproszczony plan ogólny wsi Przybynów w powiecie myszkowskim — opracowany przez Powiatową Pracownię Urbanistyczną w Myszkowie.
2. Ogłosić niniejszą uchwałę w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej, na tablicy ogłoszeń Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie i Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Przybynowie oraz w lokalnym czasopiśmie.
3. Polecieć Pracowni Urbanistycznej przy Wydziale Urbanistyki i Architektury w Myszkowie — udzielanie odpowiednich informacji zainteresowanym stronom na ich wnioski — o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.
4. Plan ogólny uzyskuje moc obowiązującą z dniem ogłoszenia niniejszej uchwały w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.
5. Odstępstwa od planu mogą być dokonane jedynie za zgodą organu, który zatwierdził dany plan. Odstępstwa nie mogą obejmować zmian podstawowych elementów planu. Zmiany takie mogą być wprowadzone jedynie w trybie ustalonym dla opracowywania, uzgadniania i zatwierdzania planów.

Leszek Tobijański  
Sekretarz Prezydium

Stanisław Rosikoń  
Przewodniczący Prezydium



## Publikacje

45

## OBWIESZCZENIE

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach**  
z dnia 5 października 1962 r.

o zmianie przepisów wprowadzających na obszarze województwa katowickiego zakaz sprzedaży napojów alkoholowych w dniach wypłat wynagrodzeń za pracę.

Wojewódzka Rada Narodowa w Katowicach uchwałą nr 3/62 z dnia 21 lutego 1962 r. wprowadziła następujące zmiany w przepisach dotyczących zakazu sprzedaży i podawania napojów alkoholowych zawierających powyżej 18<sup>o</sup>/<sub>o</sub> alkoholu — obowiązujących na mocy uchwały nr 5/59 WRN z dnia 29 kwietnia 1959 r. (Dz. Urz. WRN nr 3, poz. 8):

1. Zakaz sprzedaży i podawania napojów zawierających więcej niż 18<sup>o</sup>/<sub>o</sub> alkoholu w powszechnie przyjętych dniach wypłat, tj. 1-go, 15-go i ostatniego dnia każdego miesiąca — nie obowiązuje, jeżeli w tych dniach wypada niedziela lub święto. W tych przypadkach zakaz sprzedaży obowiązuje tylko w dniu poprzedzającym, w którym odbywają się wypłaty wynagrodzeń za pracę.
2. Powiatowe i miejskie rady narodowe zobowiązane zostały do wprowadzenia na swoim obszarze — zakazu sprzedaży i podawania napojów zawierających więcej niż 18<sup>o</sup>/<sub>o</sub> alkoholu również w innych dniach, w których odbywa się wypłata wynagrodzeń w dużych zakładach pracy lub dla znacznej liczby mieszkańców.
3. Wojewódzka Rada Narodowa upoważniła ponadto Przewodniczącą Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — do odstąpienia w uzasadnionych przypadkach od obowiązującego zakazu sprzedaży i podawania napojów alkoholowych w dniach wypłat i wydawania zezwoleń w tym przedmiocie.

Stefan Stańczyk  
Sekretarz Prezydium

46

## OBWIESZCZENIE

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wydział  
Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Katowicach**

z dnia 30 października 1962 r.

w sprawie ustalenia opłat z tytułu korzystania z terenów w miastach i osiedlach województwa katowickiego.

Na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16) i art. 24—26 ustawy z dnia 14 lipca 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 32, poz. 159) oraz uchwały nr 105 Rady Ministrów z dnia 22 marca 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia opłat z tytułu korzystania z terenów w miastach i osiedlach (Monitor Polski nr 47, poz. 221) — prezydium powiatowych rad narodowych i rad narodowych miast stanowiących powiaty — ustaliły opłaty z tytułu korzystania z terenów:

- 1) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Będzinie** uchwałą nr 28/195/62 z dnia 16 sierpnia 1962 r. dla miast: Grodziec, Strzemieszyce W., Wojkowice i Ząbkowice oraz dla osiedli: Kazimierz, Klimontów, Maczki, Ostrowy Górnicze, Porąbka i Zagórze.
- 2) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej** uchwałą nr 32/144 z dnia 24 lipca 1962 r. dla miasta: Czechowice-Dziedzice oraz dla osiedli: Szczyrk i Mikuszowice Śl.

- 3) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Cieszynie** uchwałą nr 16/120/62 z dnia 9 sierpnia 1962 r. dla miast: Skoczów, Ustroń, Wisia i Strumień.
- 4) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Częstochowie** uchwałą nr 16/150 z dnia 25 października 1962 r. dla osiedla: Błachownia.
- 5) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Gliwicach** uchwałą nr 26/165 z dnia 6 września 1962 r. dla miast: Pyskowice, Łabędy i Toszek oraz dla osiedla: Wilcze Gardło.
- 6) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Kłobucku** uchwałą nr 22/151 z dnia 6 września 1962 r. dla miast: Kłobuck i Krzepice.
- 7) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lublińcu** uchwałą nr 20/133 z dnia 25 września 1962 r. dla miast: Lubliniec, Dobrodzień, Kalety i Woźniki oraz dla osiedli: Herby i Koszęcin.
- 8) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myszkowie** uchwałą nr 22/177 z dnia 15 września 1962 r. dla miast: Myszków, Koziegłowy i Żarki oraz dla osiedla: Poraj.
- 9) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Pszczynie** uchwałą nr 21/212 z dnia 23 sierpnia 1962 r. dla miasta: Pszczyna.
- 10) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku** uchwałą nr 29/150/62 z dnia 30 sierpnia 1962 r. dla miast: Boguszowice, Czerwionka, Knurów, Leszczyny, Niedobczyce i Żory oraz dla osiedla: Chwałowice.
- 11) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tarnowskich Górach** uchwałą nr 22/123 z dnia 6 września 1962 r. dla miast: Tarnowskie Góry, Brzeziny Śl., Brzozowice-Kamień, Piekary Śl. i Radzionków oraz dla osiedli: Dąbrówka Wielka, Krupski Młyn, Miasteczko Śl., Nakło Śl., Stolarzowice, Strzybnica, Wieszowa i Zbroslawice.
- 12) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tychach** uchwałą nr 21/157/62 z dnia 5 września 1962 r. dla miast: Bieruń Stary, Łaziska Górne, Mikołów, Orzesze i Wesola oraz dla osiedli: Imielin, Kostuchna, Łędziny, Łaziska Średnie i Murcki.
- 13) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Wodzisławiu Śląskim** uchwałą nr 23/126 z dnia 30 sierpnia 1962 r. dla miast: Wodzisław Śl., Pszów i Radlin oraz dla osiedla: Jastrzębie Zdrój.
- 14) **Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Zawierciu** uchwałą nr 25/183 z dnia 27 września 1962 r. dla miasta: Siewierz oraz dla osiedli: Łazy, Ogrodzieniec i Poręba.
- 15) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Będzinie** uchwałą nr 6/123 z dnia 6 września 1962 r. dla m. Będzin.
- 16) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku-Białej** uchwałą nr 41/267 z dnia 16 października 1962 r. dla m. Bielsko-Biała.
- 17) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bytomiu** uchwałą nr 35/154 z dnia 6 września 1962 r. dla m. Bytom.
- 18) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chorzowie** uchwałą nr 20/239 z dnia 23 sierpnia 1962 r. dla m. Chorzów.
- 19) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Cieszynie** uchwałą nr 20/154 z dnia 30 sierpnia 1962 r. dla m. Cieszyn.



- 20) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Czeladzi** uchwałą nr 32/116 z dnia 18 października 1962 r. dla m. Czeladź.
- 21) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Częstochowie** uchwałą nr 22/141 z dnia 30 sierpnia 1962 r. dla m. Częstochowa.
- 22) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Dąbrowie Górniczej** uchwałą nr 34/186 z dnia 27 września 1962 r. dla m. Dąbrowa Górnicza.
- 23) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gliwicach** uchwałą nr 40/223/62 z dnia 29 września 1962 r. dla m. Gliwice.
- 24) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Katowicach** uchwałą nr 24/276 z dnia 6 września 1962 r. dla m. Katowice.
- 25) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Mysłowicach** uchwałą nr 30/103 z dnia 27 sierpnia 1962 r. dla m. Mysłowice.
- 26) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Rudzie Śląskiej** uchwałą nr 36/170 z dnia 30 sierpnia 1962 r. dla m. Ruda Śląska.
- 27) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Rybniku** uchwałą nr 32/112/62 z dnia 4 września 1962 r. dla m. Rybnik.
- 28) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Siemianowicach Śląskich** uchwałą nr 139/27 z dnia 6 września 1962 r. dla m. Siemianowice Śl.
- 29) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Sosnowcu** uchwałą nr 31/114 z dnia 30 sierpnia 1962 r. dla m. Sosnowiec.
- 30) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Świętochłowicach** uchwałą nr 23/104 z dnia 23 października 1962 r. dla m. Świętochłowice.
- 31) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tychach** uchwałą nr 17/146/62 z dnia 24 sierpnia 1962 r. dla m. Tychy.
- 32) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zabrze** uchwałą nr 32/176 z dnia 27 września 1962 r. dla m. Zabrze.
- 33) **Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zawierciu** uchwałą nr 27/116 z dnia 30 sierpnia 1962 r. dla m. Zawiercie.

Wyżej wymienione uchwały prezydiów rad narodowych wchodzi w życie z dniem ogłoszenia ich w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach.

Wyciągi z powyższych uchwał prezydiów rad narodowych w formie cennika — podlegają zgodnie z § 5 ust. 2 uchwały nr 105 Rady Ministrów z dnia 22 marca 1962 r. — ogłoszeniu w sposób przyjęty w danych miastach i osiedlach.

Mgr Leon Dyrda  
Kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej  
i Mieszkaniowej

47

## OGŁOSZENIE

### o sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa.

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. nr 16, poz. 62) — ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa — Śląskie Zakłady Graficzne i Wydawnicze „Polonia” Sp. Akc. w Katowicach, ul. Sobieskiego 11.

Protokół zdawczo-odbiorczy sporządzony zostanie w dniu 3 grudnia 1962 r. o godzinie 12-tej w lokalu przejmowanego przedsiębiorstwa.

Przedsiębiorstwo to przejęte zostało na własność Państwa orzeczeniem Ministerstwa Przemysłu Lekkiego nr 22 z dnia 15 listopada 1949 r. ogłoszonym w Monitorze Polskim nr 96, poz. 1141 z dnia 10 grudnia 1949 r.

Wzywa się właścicieli wymienionego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych znajdujących się w tym przedsiębiorstwie — do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Robotnicza Spółdzielnia Wydawnicza  
„Prasa”  
Zakłady Graficzne  
Katowice, ul. Opolska 22



**WARUNKI PRENUMERATY**  
**DZIENNIKA URZĘDOWEGO**  
**WOJEWODZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH**  
**na rok 1963**

Prenumeratę należy zgłosić pisemnie do dnia 15 grudnia 1962 r.  
W zgłoszeniu prenumeraty należy podać datę wpłaty należności za prenumeratę.

Oplata za prenumeratę roczną wynosi 18 zł ze skorowidzem.  
Oplata za prenumeratę półroczną wynosi 10 zł bez skorowidza.

Należność za prenumeratę oraz za poszczególne egzemplarze wpłacić należy do Narodowego Banku Polskiego — III Oddział Miejski w Katowicach na konto nr 420-94-336/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 3 — Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

**Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Prezydium Wojew. Rady Narodowej**  
**Katowice, ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 252 — tel. 359**

Prenumerata roczna ze skorowidzem — zł 18.  
Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — zł 0,90  
przy większej ilości stron — o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.  
Ceny ogłoszeń: cała strona — zł 240, 3/4 strony — zł 210, 1/2 str. — zł 165, 1/4 strony — zł 90, 1/8 strony — zł 60, za wiersz mm 1 szp. — zł 2,70, za układ tabelaryczny dolicza się 100%.  
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt zł 9.  
Należność za prenumeratę kierować należy: Narodowy Bank Polski — III Oddział Miejski w Katowicach — konto Nr 420-94-336/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 3 — Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

ODBIORCA:

Oplata pocztową uiszczona ryczałtem